

## Zmluva na poskytnutie služby

Uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Z. z. v znení neskorších predpisov  
(ďalej len "Obchodný zákonník")

### I. Zmluvné strany

#### Objednávateľ:

Názov: Mesto Sereď  
Štatutár: Ing. Martin Tomčányi, primátor mesta  
Sídlo: Námestie republiky 1176/10, 926 01 Sereď  
IČO: 00306169  
DIČ: 2021000916  
Číslo účtu: 0203505156/0900  
Názov a kód banky: Slovenská sporiteľňa a.s.  
Telefón: 0317892392  
Fax: 0317892447  
e-mail: mu@sered.sk  
(ďalej len "objednávateľ")

#### Poskytovateľ:

Názov: LE CHEQUE DEJEUNER s.r.o.  
Sídlo: Tomášikova 23/D, 821 01 Bratislava  
V zastúpení : Ing. Štefan Petrík, konateľ spoločnosti  
IČO: 31 396 674  
DIČ: 2020321864  
Bankové spojenie: Sberbank Slovensko, a.s.  
Číslo účtu: 4110023703/3100  
Telefón: 02/ 32 55 35 45  
Fax: 02/ 32 55 35 25  
e-mail: [obchod@chd.sk](mailto:obchod@chd.sk)  
(ďalej len "poskytovateľ")

### II. Preambula

Objednávateľ a poskytovateľ uzatvárajú túto zmluvu na základe výsledku podlimitnej zákazky „Zabezpečovanie stravovacích služieb formou stravovacích poukážok“, v súlade ustanoveniami zákona NR SR č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

### III. Účel zmluvy

Účelom tejto zmluvy je zabezpečiť zo strany poskytovateľa stravovanie pre zamestnancov objednávateľa, ktorý je v zmysle ustanovenia § 152 ods. 1 zákona č. 311/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len "Zákonník práce") povinný zabezpečiť zamestnancom vo všetkých zmenách stravovanie zodpovedajúce zásadám správnej výživy.

### IV. Predmet zmluvy, vymedzenie pojmov

1. Predmetom zmluvy je zabezpečenie poskytovania stravovania formou stravovacích poukážok pre zamestnancov objednávateľa v sieti zmluvných stravovacích zariadení, ktoré akceptujú stravovacie poukážky poskytovateľa.
2. Pod pojmom zabezpečenie poskytovania stravovania sa rozumie najmä podávanie jedného teplého jedla vrátane vhodného nápoja v sieti zmluvných stravovacích zariadení prostredníctvom stravovacích poukážok poskytovateľa.
3. V zmluvných stravovacích zariadeniach bude poskytované jedlo v cene rovnajúcej sa nominálnej hodnote vyznačenej na stravovacej poukážke. V prípade, že si zamestnanec objednávateľa vyberie v stravovacích zariadeniach z jedálneho lístka jedlo, ktorého cena bude vyššia, ako je nominálna hodnota vyznačená na stravovacej poukážke, je povinný uhradiť rozdiel medzi nominálnou hodnotou stravovacej poukážky a cenou konzumovaného jedla v hotovosti. Ak

zamestnanec objednávateľa neodoberie stravu v plnej nominálnej hodnote stravovacej poukážky, nemá nárok na vrátenie hotovosti, ale príslušné stravovacie zariadenie mu ponúkne vhodný sortiment doplnkových jedál a nealkoholických nápojov.

4. Presné požadované množstvá a hodnoty stravovacích poukážok uvedie objednávateľ v samostatných záväzných písomných objednávkach.

#### **V. Miesto a čas poskytnutia služby**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje dodať stravovacie poukážky v lehote do 1 pracovného dňa od doručenia písomnej objednávky poverenými zamestnancami objednávateľa, ktorí budú oprávnení aj na prevzatie dodaných stravovacích poukážok.
2. Miestom dodania stravovacích poukážok je:  
Mestský úrad, Námestie republiky 1176/10, 926 01 Sereď
3. Miestom poskytovania stravovania sú zmluvné zariadenia poskytovateľa.

#### **VI. Stravovacia poukážka**

1. Stravovacie poukážky nemajú charakter platobného prostriedku a budú použité zamestnancami objednávateľa na zabezpečenie stravovania u zmluvných poskytovateľov stravovacích služieb poskytovateľa.
2. Plnenie zmluvy bude realizované nákupom stravovacích poukážok na základe písomných mesačných objednávok.
3. Stravovacie poukážky bude poskytovateľ vydávať objednávateľovi v požadovanej nominálnej hodnote a množstve, ktoré si objednávateľ určí v ním vyplnenej písomnej objednávke. Nominálna hodnota predstavuje cenu jedla.
4. Stravovacia poukážka je označená nominálnou hodnotou, kalendárnym rokom jej platnosti, číselným alebo čiarovým kódom, termoaktívnym bodom a vodotlačou.

#### **VII. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Práva a povinnosti objednávateľa:
  - 1.1 Objednávateľ je povinný prevziať objednané stravovacie poukážky a zaplatiť za ne dohodnutú cenu v lehote splatnosti.
  - 1.2 Objednávateľ je povinný poskytnúť informácie svojim zamestnancom o stravovacích zariadeniach, v ktorých budú odoberať stravu na základe stravovacích poukážok.
  - 1.3 Po uplynutí doby platnosti stravovacej poukážky má objednávateľ právo vrátiť poskytovateľovi neplatné stravovacie poukážky, avšak najneskôr do 20. januára roka nasledujúceho po roku vyznačenom na stravovacej poukážke.
  - 1.4 Objednávateľ si vyhradzuje právo operatívne upravovať množstvá stravovacích poukážok podľa počtu zamestnancov a nominálnu hodnotu poukážok podľa výšky finančných zdrojov a zákonov SR.
  - 1.5 Objednávateľ je povinný bez zbytočného odkladu písomne oznámiť poskytovateľovi všetky zmeny údajov, ktoré poskytol poskytovateľovi pre účely tejto zmluvy. Objednávateľ je ďalej povinný bez zbytočného odkladu písomne oznámiť poskytovateľovi vznik akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje realizovať účel tejto zmluvy.
2. Práva a povinnosti poskytovateľa:
  - 2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje odovzdať objednávateľovi objednané množstvo stravovacích poukážok a vystaviť faktúru.
  - 2.2 Poskytovateľ je povinný vykonať predmet tejto zmluvy riadne a včas podľa jej ustanovení.
  - 2.3 Poskytovateľ je povinný späť odkúpiť od objednávateľa nespotrebované stravovacie poukážky v dobe ich platnosti.
  - 2.4 Poskytovateľ je povinný zabezpečiť tlač stravovacích poukážok na svoje náklady.
  - 2.5 Poskytovateľ je povinný na požiadanie predložiť objednávateľovi aktualizovaný zoznam zmluvných stravovacích zariadení v meste Sereď, ktoré poskytujú stravovanie akceptáciou stravovacích poukážok poskytovateľa zamestnancom objednávateľa.

- 2.6 Poskytovateľ je povinný v čase platnosti tejto zmluvy, uzavrieť zmluvu s akýmkoľvek konkrétnym ďalším zariadením hromadného stravovania a to podľa odôvodnenej písomnej žiadosti objednávateľa, ktorej predmetom bude poskytovanie služby hromadného stravovania na princípe akceptácie stravovacích poukážok poskytovateľa.

### **VIII. Platobné podmienky**

1. Navrhovaná zmluvná cena je stanovená podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Nominálna hodnota stravovacieho lístka : 3,00 eur  
Zmluvný poplatok za sprostredkovanie stravovania bez DPH= 0,0117 eur / 1 ks stravovacej poukážky  
Zmluvný poplatok za sprostredkovanie stravovania vrátane DPH = 0,01404 eur / 1 ks stravovacej poukážky  
Náklady spojené na doručenie bez DPH= 0,00 eur / 1 ks stravovacej poukážky  
Náklady spojené na doručenie vrátane DPH = 0,00 eur / 1 ks stravovacej poukážky  
Cena za 1 ks stravovacej poukážky vrátane nominálnej hodnoty, poplatku, dodania a DPH = 3,01404 eur  
Celková cena za predmet zákazky (56 404 ks stravovacích lístkov) vrátane DPH je 170 003,9122 eur, t.j. 170 003,91 eur po zaokrúhlení na dve desatinné miesta podľa matematických pravidiel
3. Výška nominálnej hodnoty stravovacích poukážok sa bude meniť v závislosti od finančných zdrojov verejného obstarávateľa, prípadne od zmien a doplnení zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách, Zákonníka práce a Opatrení Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR o sumách stravného.
4. Úhrada bude realizovaná na základe fakturácie po splnení dodávky stravovacích poukážok, bezhotovostným platobným stykom na účet poskytovateľa. Objednávateľ preddavok neposkytne.
5. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. V prípade, že faktúra nebude obsahovať príslušné náležitosti, objednávateľ faktúru poskytovateľovi vráti na doplnenie a lehota splatnosti začne plynúť až dňom doručenia doplnenej faktúry.
6. Splatnosť faktúry je 21 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

### **IX. Zmluvné pokuty**

1. V prípade, že poskytovateľ je v omeškaní s dodávkou stravovacích poukážok, objednávateľ je oprávnený účtovať si od neho zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade, že objednávateľ je v omeškaní s platbou faktúry za stravovacie poukážky, poskytovateľ je oprávnený účtovať si od neho zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý aj začatý deň omeškania.
3. Za omeškanie sa nepovažuje stav, ktorý spôsobila vyššia moc (požiar, povodeň a pod.). Vznik a trvanie vyššej moci je dotknutá zmluvná strana povinná ihneď oznámiť druhej zmluvnej strane.

### **X. Zodpovednosť za škody**

Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane vo vzťahu k zmluve, zodpovednosť za vzniknutú škodu sa bude spravovať podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

### **XI. Trvanie a zánik zmluvy**

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu určitú, od 1.1.2014 do 31.12.2015.
2. Účinnosť zmluvy začína dňom nasledujúcim po zverejnení zmluvy na webovom sídle objednávateľa ktorým je internetová stránka mesta Sereď.
3. Pred uplynutím lehoty uvedenej v ods. 2 tohto článku túto zmluvu možno ukončiť:
  - 3.1 písomnou dohodou zmluvných strán,
  - 3.2 odstúpením od zmluvy podľa § 344 a nasl. Obchodného zákonníka z dôvodu porušenia akýchkoľvek zmluvných povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy,
  - 3.3 písomnou výpoveďou bez uvedenia dôvodu, s výpovednou lehotou 3 mesiace, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.

4. Plnenia realizované ku dňu odstúpenia od zmluvy alebo ku dňu posledného dňa výpovede sa vyúčtujú podľa zmluvných cien v preukázateľnom rozsahu.

### XII. Spoločné, záverečné a prechodné ustanovenia

1. Objednávateľ je povinný zabezpečiť poskytovateľovi potrebnú súčinnosť a všetky potrebné informácie za účelom riadneho plnenia tejto zmluvy. Zmeny tejto zmluvy je možné robiť len dodatkami k zmluve a budú uskutočňované písomnou formou. K návrhu dodatkov tejto zmluvy sa strany zaväzujú vyjadriť v lehote do **14** dní.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory, vyplývajúce z tejto zmluvy, obligatórne formou zmieru prostredníctvom svojich poverených zástupcov. V prípade, že spor sa nevyrieši zmierom, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená predložiť spor na rozhodnutie príslušnému súdu.
3. Právne vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou sa spravujú podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu vlastnoručne podpísali.
5. Táto Zmluva podlieha zverejneniu v súlade s §5a Zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení, nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení na webovom sídle mesta Sereď, ktorým je internetová stránka mesta Sereď.
6. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden.

V Seredi, dňa 12.12.2013

V Bratislave, dňa 28.11.2013


za objednávateľa

za poskytovateľa

  
Ing. Martin Tomčányi  
primátor mesta



LE CHEQUE DEJEUNER s.r.o.  
Tomášikova 23/D, 821 01 Bratislava  
Tel. 02/3255 35 45 Fax 02/3255 35 25  
IČO 31390674 -4-  
IČ DPH SK2020321864

  
Ing. Štefan Petrik  
konateľ spoločnosti